

## Le mariage

**Lisez à propos du mariage et traduisez les listes à puces. Vous pouvez les utiliser pour créer des réponses à votre tâche orale.**

En France un jeune couple, pour être marié pour avoir à se soumettre à deux cérémonies – une cérémonie religieuse et une cérémonie civile. Cependant, le seul mariage qui compte aux yeux de la loi est le mariage qui se passe devant M. le Maire à la mairie. Si le couple veut un mariage religieux, il doit se marier deux fois – une fois à la mairie et une fois à l'église de son choix. Un sondage récent révèle que 72% des jeunes français veulent se marier.

Pourquoi est-ce qu'on se marie?

On se marie par amour, parce qu'on s'aime.

- On se marie par besoin de sécurité. Le mariage est la sécurité dans tous les domaines.
- La vie en couple marie apporte la sécurité financière – on paie moins d'impôts !
- Un contrat de mariage doit être pour toute la vie.

Cependant, entre 1972 et 1995, le nombre des mariages a beaucoup diminué en France.

Pourquoi?

- Beaucoup de couples rejettent le mariage en faveur de la cohabitation.
- L'union libre est de plus en plus populaire, de plus en plus acceptée dans la société moderne.
- Le mariage n'est qu'une formalité, un bout de papier.
- La popularité de l'union libre s'explique par des études plus longues et un premier emploi plus difficile à trouver.
- Le gouvernement français a introduit des lois dans beaucoup de domaines pour donner aux couples vivant en un union libre les mêmes droits que ceux des couples mariés.
- La société d'aujourd'hui accepte plus facilement les enfants nés hors mariage.

En même temps le nombre des divorces a quadruplé depuis 1960. De nos jours en France 30% des mariages se soldent par le divorce.

Pourquoi est-ce qu'on divorce ?

- Le divorce ne fait plus peur
- Le divorce vaut mieux que le conflit conjugal
- Les français recherchent l'amour et l'harmonie et ils refusent d'accepter de les vivre imparfaitement
- On n'est plus obligé de continuer à vivre ensemble lorsqu'on ne s'aime plus.
- L'amour n'est ni garanti par contrat (y compris celui du mariage) ni éternel. Au nom du réalisme, on revendique donc le droit à l'erreur.

En conclusion, au début de ce vingt et unième siècle, tout semble montrer que la vie de famille ne cesse de changer. En France, un mariage sur trois se solde par un divorce ; il y a maintenant plus de 1 600 000 familles monoparentales. Le nombre de couples qui choisissent l'union libre est en constante augmentation et un enfant sur trois naît en dehors du mariage. Les statistiques parlent d'elles-mêmes. Et les enfants ?

**The Answer Scheme is on the following page.**

## Answer Scheme

Why do people get married?

- People get married for love, because they love each other
- People get married by need of security. Marriage is security in all areas.
- Married life brings financial security – you pay less taxes
- A marriage contract must be for life

Why ?

- Lots of couples reject marriage in favour of cohabitation (living together)
- Living together is more and more popular, more and more accepted in modern society
- Marriage is only a formality, a piece of paper
- The popularity of cohabitation is explained by longer studies and finding a first job more difficult
- The french government has introduced laws in many areas to give couples living together the same rights as those married couples have
- Today's society accepts children born outside of marriage more easily.

Why people get divorced ?

- Divorce is no longer scary
- Divorce is better than marital conflict
- The French seek love and harmony and they refuse to accept living imperfectly
- You are no longer obliged to continue living together when you no longer love each other
- Love is not guaranteed by contract (including that of marriage) nor eternal. In the name of realism, so we claim the right to make mistakes

# COPYRIGHT NOTICE

This document and its contents are copyright of Lynch York Ltd

©2020 Language Learning Scotland

All rights reserved.

The logo for Lynch York, featuring the words "LYNCH YORK" in white, uppercase, sans-serif font, centered within a solid dark blue rectangular background.

LYNCH YORK